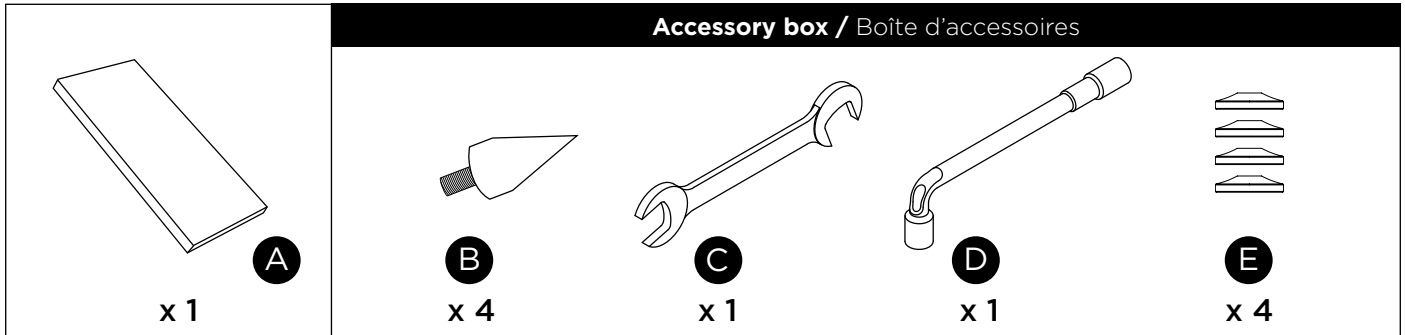


# SCALA UTOPIA EVO UNPACKING/MOUNTING

DÉBALLAGE/MONTAGE SCALA UTOPIA EVO

• **Accessories per speaker / Accessoires par enceinte**

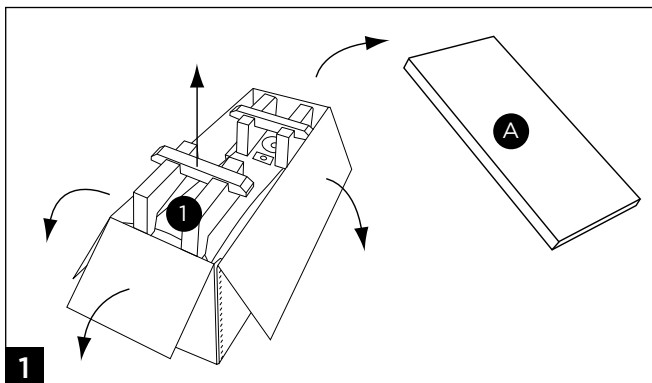


**The components that must be handled in the steps described below are very heavy (>187lbs).**  
Les éléments à manipuler dans les étapes décrites ci-dessous sont très lourds (> 85 kg).

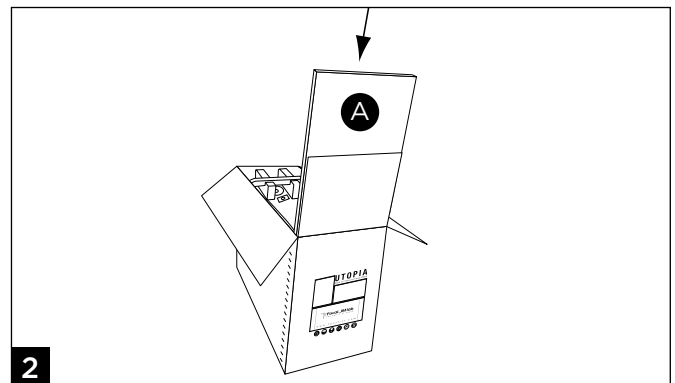


**Therefore a minimum of 3 people is required to unpack this product.**

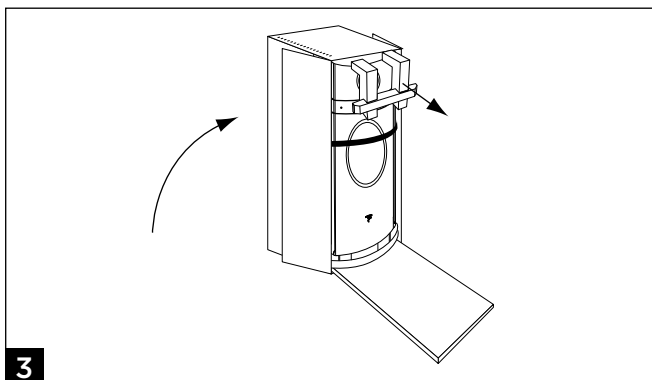
Par conséquent un minimum de 3 personnes est requis pour procéder au déballage de ce produit.



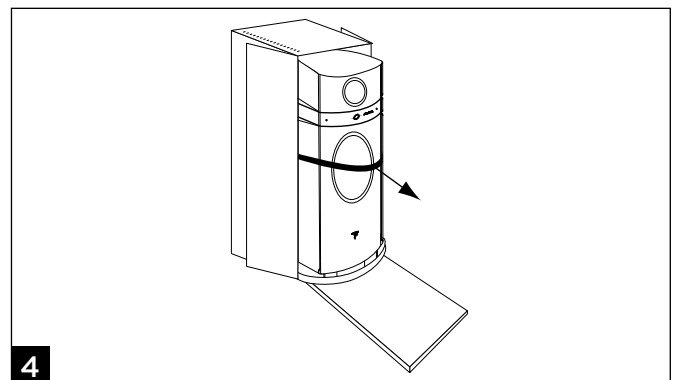
**1** **Open the box. Remove the ramp A and the bottom cap B.**  
Ouvrir le carton d'emballage. Retirer la rampe A et la cale inférieure B.



**2** **Position the ramp A vertically at the base of the speaker.**  
Positionner la rampe A à la verticale au niveau de la base de l'enceinte.



**3** **Flip the box vertically. Remove the top cap.**  
Positionner le carton à la verticale. Retirez la cale supérieure.



**4** **Carefully pull out the speaker using the strap.**  
Sortir l'enceinte à l'aide de la sangle.



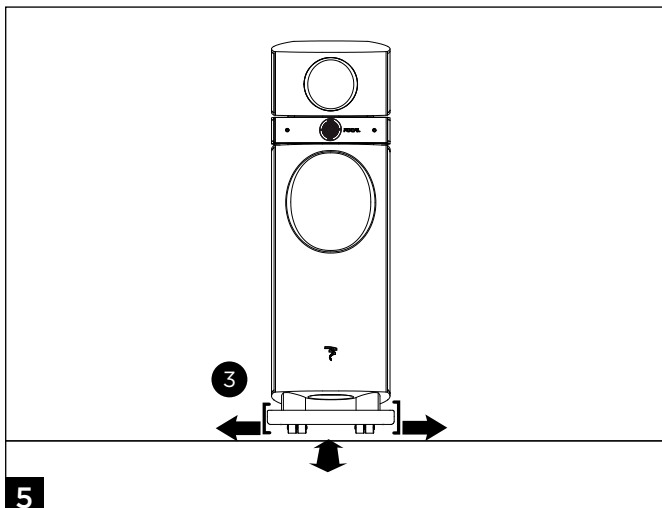
**Very heavy box. Handle with caution.**

Caisse très lourde. Manipuler avec précaution.



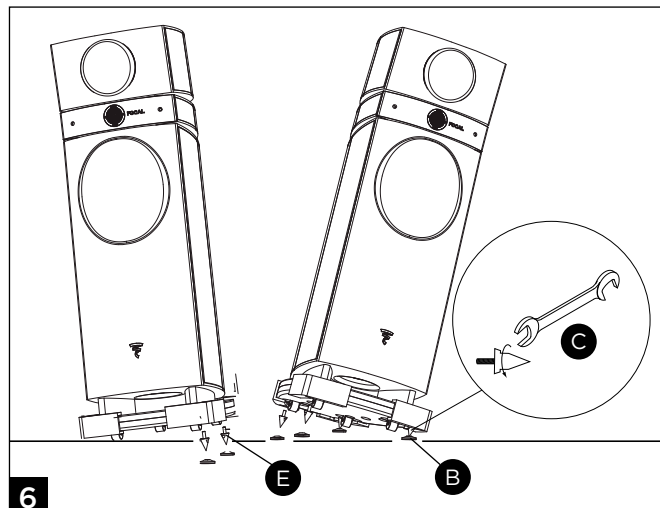
**The loudspeaker is heavy. Be careful when moving it over the ramp.**

L'enceinte est lourde. Attention au franchissement de la rampe.



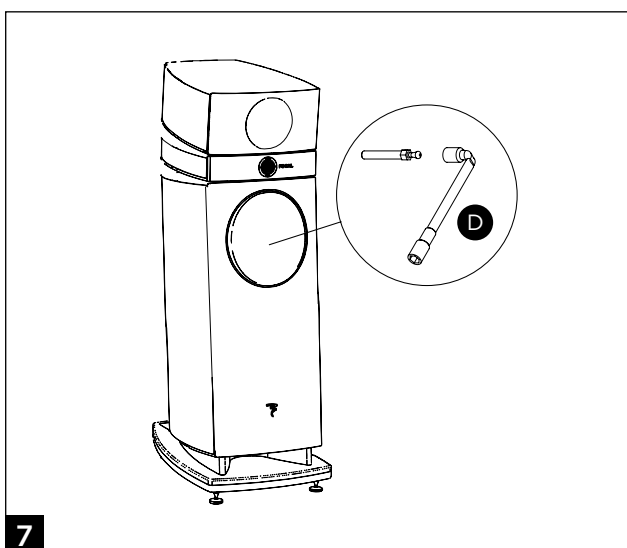
**You can move the loudspeakers to find the best place in the listening room. Leave the protection foams ③ in place.**

Vous pouvez déplacer les enceintes pour trouver précisément la meilleure place dans le local d'écoute. Laisser les mousses de protection ③ en place.



**Once the position is chosen, lift the loudspeaker to insert the spikes ②, one corner at the time (with the protection foams in place). Adjust the height with the supplied wrench ③. Use the counter spikes ④ to protect the floor.**

Une fois la position choisie, basculer l'enceinte sur le côté (avec les mousses de protection en place) pour y insérer les pointes de découplage ②. Ajuster la hauteur avec la clé plate ③ fournie. Utiliser les coupelles ④ sous les pointes pour protéger le sol.



**For safety reasons, tighten all the speaker screws (woofer and midrange) that may have been loosen during transport. Use the supplied socket wrench ④.**

Par sécurité, resserrer toutes les vis des haut-parleurs (woofer et médium) qui auraient pu se desserrer pendant le transport. Utiliser la clef à pipe ④ fournie.



**Be very careful when tipping the loudspeaker and when adjusting the spikes with your hands (risk of injury).**

Faire très attention lors du basculement de l'enceinte et de l'approche des mains à proximité des pointes (risque de blessure).

 **FOCAL**<sup>®</sup>  
LISTEN BEYOND